

« M. Frotté se hallaba todavía en Londres al tiempo de mi partida, pero pensaba volver inmediatamente á Normandía donde ha dejado oficiales que sirvieron en otro tiempo bajo sus órdenes. Si se da crédito á las cartas de estos, las disposiciones de los habitantes del pais eran muy favorables; instaban en las mismas cartas á sus gefes á que regresasen sin dilacion; porque los realistas que estan seguros de una comarca creen que con solo declararse está hecha la contrarrevolucion....

« M. de *Rochecot*, que está encargado de preparar el Maine, el Pesche y el pais de Chartrain, se hallaba últimamente en Paris..... Su organizacion militar no es mas que de algunos cientos de hombres, y la única causa es que no ha tenido bastante dinero para ganar mayor número..... M. de Rochecot mantiene inteligencias con los cuerpos repartidos en el Maine; tambien tiene algunas en Caen. (Hay con respecto á este individuo tres cosas que no quiero decir sino verbalmente.)

« M. de *Bourmont* no hace mas que dar principio á sus funciones, que se extienden desde Lorient hasta Paris. En esta parte hay muchos *filantropos*<sup>1</sup>, los realistas son mas raros.

« M. *Mallet*, antiguo ayudante mayor de *Château-Vieux*, está encargado de la Alta-Normandía y de la isla de Francia hasta Paris, porque todos nuestros distritos, hasta cincuenta leguas de dis-

<sup>1</sup> Es decir miembros de la asociacion secreta llamada *instituto filantropico*, de que se ha hablado arriba, pág. 185.

tancia, forman un triángulo del cual uno de los ángulos tiene su base en Paris. Este individuo lo tiene todo enteramente organizado; con dinero tendrá cuanta gente quiera. Es el que se halla mas preparado para las elecciones.

« En el Orleanes esta empleado M. *Du Juglart*; no conozco la situacion en que se halla, pero le creo muy adelantado.

« Por la parte de la Picardía, del Senones y de la Bria estan aun sin gefe, y por consiguiente sin organizacion. Esperamos un tal M. *Buttes*, que, segun nos anuncian, es un sugeto que tiene inteligencias de la mayor importancia en la primera de estas provincias.

« Nos ocupabamos en volver á poner corrientes nuestras correspondencias en el Vendée. Estabamos seguros del buen éxito en el Alto-Poitou. El caballero de *Pallu Duparc* ha dado principio á una organizacion; asegura que tiene inteligencias hasta Rochefort y Burdeos. Iba á llegar de Inglaterra el *duque de Lorges* para organizar este pais bajo nuestra direccion.

« En Paris hay dos compañías formadas. Una de ellas está á las órdenes de M. de *Frinville*, segun creo; ignoro quien sea el comandante de la otra. Paris, como podeis imaginarlo, es el foco de nuestras inteligencias. Hasta ahora no habiamos probado á *corromper á costa de dinero*<sup>1</sup>. Lo hubiera-

<sup>1</sup> Duverne de Presle está seguramente mal informado, ó falta á la verdad.

mos intentado actualmente á fin de hacernos con datos seguros sobre los proyectos del gobierno. Os he dicho que tenia entre las manos *el plan de desembarco en Irlanda*, ó mas bien el informe de Carnot con respecto á este plan. Yo sé bien de qué modo me le han procurado, pero no sé quien: fácilmente podria saberlo.

« Mirabamos como una cosa de la mayor importancia el ganar la policía. Nos hallabamos poco adelantados en este punto; pero sabeis que ya habiamos dado el primer paso. Sacabamos tambien todas las semanas un extracto del informe de los comisarios del poder ejecutivo sobre el estado de la opinion en los departamentos.....

« En los consejos es donde hemos hallado menos dificultades. Desde el mes de junio del año último<sup>1</sup>, *se nos han hecho proposiciones en nombre de un partido que se decia muy poderoso*: las pasamos al rey<sup>2</sup>. Ofrecian servirle con condicion que no se hiciese otra mudanza en la constitucion actual que el reconcentrar el poder ejecutivo en su persona. El rey aceptó el servicio, pero quiso discutir la condicion. Pidió en consecuencia que

<sup>1</sup> Pradial del año IV.

<sup>2</sup> En vista de esta declaracion nadie se sorprenderá de la obstinacion de ciertos diputados en oponerse á todas las medidas propuestas contra las maquinaciones del realismo. Nadie se asombrará de que un diputado del consejo de los quinientos haya dicho en la sesion del 18 de frimario del año V. « Extiendo la vista á todas las partes de la república francesa, y me pregunto: « ¿Donde está, « pues, el realismo que hace meter tanta bulla? »

se le enviase un comisionado con poder bastante. Desde entonces no ha cesado de pedirle; pero como este partido fuese mucho mas débil que se habia mostrado, tuvo que aflojar en sus pretensiones, sin renunciar sin embargo enteramente á ellas. Por nuestra parte, aunque pensabamos restablecer el trono por el medio mismo de los dos consejos, hemos juzgado que quedarian dueños de imponer al rey las condiciones que gustasen, y no hemos insistido en que se enviase el apoderado<sup>1</sup>. Alguno ha partido hace cosa de dos meses, que, segun creo, ha llevado al rey la lista de los miembros que desean la monarquía, y cuyo número asciende á ciento ochenta y cuatro, aunque *no afirmo nada sobre este hecho*<sup>2</sup>.

« La víspera ó antevíspera de nuestro arresto habia venido una persona á hacer la proposicion de poner á disposicion del rey unos sesenta diputados; se obligaba á obtener del hijo del duque de Orléans una declaracion formal de que no aspira ni aspirará jamas al trono de Francia. Se empeñaba ademas en enviar á este jóven príncipe al lado del rey, pero exigia una multitud de condi-

<sup>1</sup> Podriamos nombrar unos quince individuos del consejo de los quinientos que por su oposicion constante á todas las medidas conservadoras de la república, parecian estar enteramente á la devocion del partido realista; mas como no estoy seguro de su verdadera opinion, no me atrevo á darles la denominacion que puede corresponderles, y dándosela temeria por otra parte exponerlos á la reprobacion ó á los elogios que, segun los tiempos, podrian no merecer.

<sup>2</sup> Hace bien en no afirmar nada, pues puedo asegurar que este número está muy exagerado.

ciones. Podeis conocer que nosotros escuchabamos todo, prometiamos todo, sin contraer con todo eso ningun empeño formal.

« Muchos de nuestros agentes se ocupaban en ganar á los vocales de las juntas subalternas de la administracion. Uno de ellos me ha dicho que estaba seguro de que diez presidentes de administraciones municipales estaban ganados; pero no se debe dar entero crédito á este dicho: *los realistas han vivido siempre en la ilusion respecto al número de sus partidarios.*

« Podeis imaginar que *hemos pagado más de un folleto*, hemos dado artículos para insertar en más de un diario, y más de una vez distribuido dinero entre algunos diaristas.... Teniamos en nuestro favor una gran ventaja de opinion. No podeis dudar que con el dinero hubieramos dado grande extension y actividad á nuestros medios.... Hay tambien sobre esto algunos hechos particulares que no quiero decir sino verbalmente.

« La agencia de M. de *Précy* se halla en un estado muy diferente del de la nuestra. Hasta ahora sus preparativos no han sido más que militares<sup>1</sup>, y solo de muy poco tiempo á esta parte ha empezado á adoptar nuestras medidas políticas. En este momento se halla en Berna donde recibe continuamente los informes y noticias que le dan los agentes particulares: los tiene en todo el mediodia. Ya

<sup>1</sup> Es decir que no han sido más que asesinatos.

en el año último tenia mucho trabajo en contener el ardor de una parte de ellos que querian á toda fuerza sublevarse. En Leon es donde tiene más partidarios<sup>1</sup>. Su grande objeto es hacerse dueño de algunas ciudades fuertes para facilitar al ejército de Condé la entrada en Francia. No tengo duda de que tiene inteligencias en Besanzon. No habia tenido tiempo para volver á continuar mi correspondencia con él, y no puedo tener noticias más exactas sobre su situacion.

« A excepcion de los nombres de algunos individuos, os hallais actualmente tan instruidos como yo mismo en el secreto de la conjuracion. Para dejarla frustrada, estoy persuadido que bastaria publicar mi carta y los reglamentos de las dos asociaciones<sup>2</sup>; con esta lectura veriais á todos los realistas metidos otra vez debajo de tierra, y podriais por ahora quedar sin cuidado en cuanto á las empresas de este partido; pero no basta que renuncie á ellas por un momento; es necesario hacer de manera que no vuelva nunca á pensar en tales devaneos; es necesario que el gobierno se aproveche del descubrimiento de la conjuracion actual, y que se le pongan en la mano los hilos con que se podrian tramar otras muchas. Voy á desenvolver esta última parte, y diré en seguida mi opinion sobre la otra.

<sup>1</sup> Es decir que en Leon abundan los *compañeros de Jesus* que degüellan y sumergen en el Ródano á los republicanos.

<sup>2</sup> Las de la *pandilla de los hijos legítimos* y del *instituto filantrópico*.

« Dos cosas van á suceder : la primera, que los realistas que piensan que el gobierno no se ha apoderado mas que de los gefes de la conspiracion, y de ninguna manera de la conspiracion misma....., propondrán al rey y á los Ingleses como una cosa lisa y llana que envien uno ó muchos nuevos agentes para que nos sucedan á nosotros y sigan nuestras huellas, pero con mas precaucion.

« La otra cosa es que un partido realista que cree imposible derrocar el gobierno *de otra manera que por medio de los excesos*, alentado con nuestra desgracia va á presentarse al mismo tiempo en Londres y en Blakemburgo, para pedir que se pongan á su disposicion los medios de que nosotros íbamos á hacer tan mal uso, prometiendo *que por medio de la alianza que contraerá con los jacobinos, hombres de una energía á toda prueba, restablecerá en Francia el régimen del terror y de resultas de este la dignidad real....* Entonces el ministerio inglés, para aparentar que no está instruido sobre los medios, dejará obrar..... Existe un partido ex-

Se ve en el plan de estas asociaciones misteriosas que el dolo y el embuste es el principal resorte empleado para los alistamientos.

<sup>1</sup> Para entender este pasage, es necesario saber que los emigrados estaban divididos en dos facciones. Se trata aquí de la faccion de la Inglaterra á la cual eran adictos un gran número de emigrados. Esta es con especialidad la que ponía en movimiento á los partidarios del terror para aprovecharse de sus excesos, como lo atestigua Duverne de Presle; los realistas de esta faccion son los que frecuentemente afectaban el lenguaje y tomaban la máscara de los terroristas, para arrastrar á los hombres exagerados y de buena fe á cometer

terior que cuenta con el apoyo de la España. Los señores de la Vau... y d'Entragues... estan á la cabeza de este partido que cree tener á su favor al rey de España, y entre otros particulares al marques de las Casas<sup>1</sup>.»

Esta declaracion ha rasgado el velo, ha puesto en claro las intrigas mas secretas, y descubierto las maniobras de los diferentes enemigos de la república.

En el curso de esta obra se ha visto el mecanismo exterior de las insurrecciones excitadas por los enemigos de la república<sup>2</sup>; aquí se ve la organizacion interior de este mecanismo, sus resortes ocultos y las manos que le ponen en movimiento; antes se han visto los efectos, ahora se ve la causa.

El 27 de ventoso del mismo año hizo Duverne de Presle una segunda declaracion en que se trata mas de las personas que de las cosas. Habla al prin-

crímenes y violencias. Esta faccion, de creacion inglesa, ha sido siempre sostenida por el ministerio de esta nacion y ha cometido todos los crímenes que se achacan á la revolucion.

La otra faccion, menos sanguinaria, empleaba en sus empresas los medios de la seduccion, de la corrupcion, etc. Estas dos facciones, unas veces se salian al encuentro en sus expediciones, se embarazaban é impedían mutuamente, otras se ayudaban entre sí y producian acontecimientos espantosos, sin que los hombres mas perspicaces pudiesen divisar la mano secreta que los preparaba.

<sup>1</sup> Véase una coleccion titulada: *Corps législatif, conseil des cinq-cents, pièces trouvées à Venise dans le porte-feuille de d'Entragues, etc.*, número 11, pág. 13 y sig., y pág. 25.

<sup>2</sup> Véanse las páginas 119 y 120 de este tomo.

cipio de ella de un tal *Despommelles* que tomaba el nombre de *Thebau*, y habia tenido grandes relaciones con *Lemaître*. Él es quien hizo los reglamentos del *instituto filantrópico*, y quien trazó las divisiones militares. Duverne de Presle presume que este hombre podrá muy bien suceder á los comisarios arrestados en el desempeño de los encargos que les estaban cometidos.

« No conocemos, dice, á los miembros del cuerpo legislativo que son de nuestro partido. *Lemérer* y *Mersan* eran nuestros únicos mediadores; pero los otros son individuos de la reunion de la calle de Clichy, ó á lo menos la mayor parte de los que la componen..... »

La Inglaterra pagaba aquí á un tal *Hardenberg*, el cual tenia relaciones directas con *Saladin*<sup>2</sup>, pagaba igualmente al llamado *Vincent*. Habla tambien Duverne de Presle de algunos otros agentes de la Inglaterra y de los emigrados.

Como el consejo de los quinientos hubiese suspendido, segun se ha dicho, la discusion sobre el perdon de los reos que descubriesen á sus cómplices, estas dos declaraciones fueron poco provechosas á Duverne de Presle; pero lo serán mucho para la historia, pues hacen ver de claro en claro los horribles misterios de los enemigos de la liber-

<sup>1</sup> Dos diputados del consejo de los quinientos á los cuales se asociaron otros doce.

<sup>2</sup> Miembro del consejo de los quinientos que conspiró con los realistas el dia 13 de vendimiario.

tad francesa, misterios que no ha penetrado casi ninguno de los que han escrito sobre la revolucion ó de los que hablan de ella<sup>1</sup>.

La revelacion de estos misterios, hecha por uno de los principales iniciados, confirma casi completamente el sistema que he sostenido en el curso de este Bosquejo. Con estas declaraciones se explican las resistencias que en diferentes épocas detuvieron la revolucion en su magestuosa carrera.

En el curso del proceso habló Duverne de Presle como si nada hubiese revelado y defendió su causa lo mejor que le fue posible.

Despues de largos debates, de que no resultó la inocencia de los acusados, el consejo permanente de guerra dió su fallo en la noche del 18 al 19 de germinal á la una y media de la mañana. Este consejo, despues de haberse declarado competente, declaró con unanimidad culpables del delito de sonsacamiento á los llamados *Brottier*, *Duverne de Presle*, *Berthelot de la Villeurnoy* y *Poly*.

Declaró tambien que los llamados *Sourdat*, *Leveu*, *Labarrière*, *Debar* y otros, en número de diez y ocho, no eran culpables de este delito.

El comisario del directorio pidió la pena de muerte, que impone la ley á los sonsacadores, contra los llamados *Brottier*, *Duverne de Presle*, *Berthelot de la Villeurnoy* y *Poly*.

<sup>1</sup> Debemos exceptuar á M. de Toulangeon que ha conocido una parte de la verdad, y la ha proclamado en su historia de la revolucion sin usar de miramientos ni contemplaciones.

Pidió tambien que los otros acusados declarados inocentes, como *Sourdat*, *Leveu*, *Labarriere*, *Debar*, etc, fuesen inmediatamente puestos en libertad; y en cuanto á los llamados *Guillemot*, *de la Houssaie* y *Leserteur*, que fuesen enviados ante el presidente del juri de acusacion del distrito de Versalles, en donde habian comparecido antes de empezarse el proceso actual, etc.

El presidente, despues de haber tomado el parecer del consejo, dijo: «Considerando que las resultas de su delito no han sido funestas á la república, que la extrema franqueza con que se han conducido en los debates ha hecho ver en ellos mas bien el error y el fanatismo de la opinion que el designio decidido de perjudicar á los intereses de la república; que por otra parte el poder del gobierno actual le pone á cubierto de los peligros que podrian resultar de la existencia de los reos; y queriendo el consejo usar con respecto á ellos de la facultad que le concede la ley del 2º día complementario del año III, de conmutar y aun disminuir la pena, conforme á las circunstancias que atenuan la gravedad del delito; declara que conmuta por unanimidad de votos *la pena de muerte* en que han incurrido los llamados *Brottier*, *Duverne de Presle*, *Berthelot de la Villeurnoy* y *Poly*, y los condena, á saber: á los llamados *Andres-Cárlos Brottier* y *Tomas-Madarena Duverne de Presle*, á la pena de diez años de reclusion; al llamado *Federico-Cárlos-Guillermo Poly*, á la pena de cinco años

de reclusion; al llamado *Cárlos-Honorino Berthelot de la Villeurnoy*, á la pena de un año de reclusion.»

En cuanto á los otros acusados, el consejo de guerra se conforma con la peticion del comisario del directorio.

«El consejo ordena ademas que la suma de veinticuatro mil libras tornesas, que envió la Inglaterra por cuenta de *Duverne de Presle*, y que se halla existente en poder del acusado *Gaspar-Guillermo Leveu*, sea entregada al capitán relator del consejo de guerra, á cargo del cual queda el ponerla en la caja del pagador general de la tesorería nacional, etc.»

En el discurso del mismo día, 19 de germinal, en que se pronunció esta sentencia, el directorio hizo un acuerdo mandando que *Brottier*, *Duverne de Presle*, *la Villeurnoy* y *Poly* volviesen á ser encarcelados en el Temple y quedasen á disposicion de los tribunales para que estos los juzgasen, no con respecto al crimen de sonsacamiento por el cual no podian ser juzgados, sino en cuanto al hecho de la conspiracion contra la república, de que han sido declarados culpables por el consejo militar.

Si se atiende á la naturaleza de las circunstancias en que se veia el gobierno, que se hallaba todavía en su infancia y no estaba sentado sobre bases bastante sólidas; si se le considera como el blanco á que asestaban incesantemente sus tiros las facciones enemigas de la república, expuesto á sus continuas calumnias, y á los asaltos de cons-

piradores pérfidos y sanguinarios que nunca se desistían de sus tentativas; si se junta á estas consideraciones el deber impuesto al gobierno por la nación francesa representada, deber que le obliga á conservar intacto el depósito sagrado de la constitucion; entonces se estará en estado de juzgar si la indulgencia del consejo de guerra no era funesta é intempestiva, y si la severidad del directorio ejecutivo no se hallaba justificada por las circunstancias que la exigian imperiosamente.

Dejo á cargo de mis lectores el pronunciar este fallo; pero debo añadir que esta conspiracion, precedida por tantas otras, no fue todavía la última.

---

 CAPITULO VI.

Influencia ejercida sobre las elecciones; partido de Clichy fortificado; partido constitucional, de Clichy, directorial; amenazas de los ejércitos franceses contra los realistas de Clichy y de los dos consejos, Barthelemy nombrado Director; violentos debates, escena escandalosa en el consejo de los quinientos; conquistas en Italia; toma de Loreto y de Roma; imagen de la Virgen enviada al directorio; museo de Paris enriquecido con estas conquistas; preliminares de la paz con el Austria firmados en Leoben; alianza y negociaciones de paz con otras potencias; tentativa de asesinato de un abate contra Sieyes; Teofilantropos; sociedades constitucionales; tentativas de los constitucionales para unirse con el directorio; situacion de la ciudad de Leon; sociedades políticas.

El descubrimiento de las maquinaciones del abate Brottier, de la Villeurnoy, de Duverne de Presle y otros, y el castigo de estos agentes del realismo debieron dejar turbados y confusos momentáneamente á los conspiradores en gefe, pero no alteraron casi nada el plan que habian acordado. Las agencias reales de los departamentos, favorecidas por muchos miembros de los dos consejos y particularmente por los que dominaban la sociedad de Clichy, trabajaban con ardor y seguridad en arruinar la constitucion sin salir de las vias constitucionales. Renunciaron por algun tiempo á los ataques á viva fuerza, que hasta entonces habian hecho verter mucha sangre infructuosamente,